

<h1 style="text-align: center;">厚木基地空席広報</h1> <h2 style="text-align: center;">VACANCY ANNOUNCEMENT</h2>		広報番号： Announcement No.	A-09-015
		一次選考締切り日： 1 st Cut Off Date	4 FEB 2009
		募集締切り日： Closing Date	選考決定まで継続 Open until filled
		発行日： Date of Issue	28 JAN 2009
1.職種名 Job title (等級 Grade <u>2-5</u> / 語学等級 LAD <u>1</u>) Cook IHA-2038 コック		募集人数 No. of Recruitment 1 名	4.募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
見習い採用の可能性 <input type="checkbox"/> 無 No <input checked="" type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade Trainee 見習い等級 Trainee Grade: 2-4 <input type="checkbox"/> 事務系 <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 <input type="checkbox"/> 保安・消防系 <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative Trade & Service Security & fire Medical			
2.部隊 Activity Officer's Club, MWR Department U. S. NAF Atsugi 勤務場所 Working Place: 綾瀬市大上 Oogami, Ayase-Shi		5.雇用の種類 Type of Employment <input type="checkbox"/> MLC <input checked="" type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term	
3.勤務時間 Work Schedule (週 <u>40</u> 時間制hr/wk) 勤務日 Work Days: 5 days/Week 勤務時間 Work Hours: See attached sheet (添付書類参照) <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
6.職務内容 Duties Seasons and cooks meats, fish, and poultry by frying, sauteing, roasting (or baking); broiling, braising, etc. Uses ranges, grills, various type ovens, deep-fat fryers, steam kettles, broilers, toasters, vegetable steamers, etc., and regulates temperature, time and other controls. Makes bastes; sauces, and gravies. Tests progress of cooking by sight, smell and touch. Boils or steams fresh or frozen vegetables, adding seasoning and regulating heat. Seasons for serving, or prepares sauces. Makes stocks, soups, chowders, broths, fricassees, and stews in steam kettles or pots. Applies knowledge of weights and measures in applying standard recipes. Adheres to sanitary food preparation and serving practices, and assures that food prepared and served is in best condition. Cleans equipment or working area, incident to above duties. Performs other related or incidental duties as assigned. 肉類、魚類などをレシピに従って調理し、様々な料理を準備する。フライ、ソテー、ロース、ボイル、その他の調理技法を使用してサービングディッシュを作る。味付け、温度、調理時間などを把握し、与えられた料理に対して責任を持つ。調理場の衛生規則を遵守し、必要に応じて職場や道具の清掃、手入れを行う。その他関連した業務を行う。			
7. 職務状況 Working Condition:			
8.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements - One year of work experience at 2-4 (or equivalent) level in the related field. 2-4 等級（または同等）とみられる 1 年以上の調理業務経験のある方。 - Ability to speak, read and write English at elementary proficiency level (LAD-I). 英語を話し、読み、かつ書く初歩的能力。 - Must be able to obtain Health Card issued by Atsugi medical clinic upon hiring. The employee must go through PPD at the Atsugi clinic. 採用後に米海軍に於いてヘルスカードの取得を必要とします。カードの取得には米海軍病院診療所に於いてツベルクリン検査が行われます。 *Those who do not fully meet above requirement may be considered for lower grade trainee. 上記を満たさない場合は低い等級での見習いとして選考されることがあります。 Non-Japanese applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national, etc) in Japan will be eligible. <u>Please attach a copy of alien registration certificate (both front and back sides) and copy of your passport (picture and visa stamp pages) to your application.</u> 日本で活動の制限のない在留資格（永住者、定住者、日本人の配偶者など）をもつ日本国籍以外の方は資格条件を満たします。 <u>応募書類に外国人登録証明書のコピー(表、裏両面)及びパスポート（顔写真およびビザ印のページ）を添付して下さい。</u> - U. S. Citizens are not eligible for IHA (HPT) employment. 米国籍（を含む多重国籍者）の方は、IHA (HPT) 従業員の資格条件を満たしません。 *A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability. 障害のある方については、その程度により考慮されます。			
英語力 English Language Proficiency : <input type="checkbox"/> 必要なし None <input checked="" type="checkbox"/> 初級 Basic <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional			
学歴 Educational Background : See Block #8		免許証／修了証 License/Certificate Required : N/A	

9.提出するもの Application and Associated Documents

* ☒ 空席応募用紙 (表・裏面) Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1, Front & Back) <http://hro.cnj.navy.mil>

*の記入は Complete * in ☐ 日本語で Japanese ☐ 英語で English ☒ どちらでも Either

HRO様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。 空席広報番号 氏名 国籍 生年月日 電話番号

号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴（会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など）。To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, citizenship, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled.

✉ 80 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)
12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 80 yen stamp (MPDS is unacceptable.)

☒ 日本国籍以外の方は、外国人登録証及びパスポート/査証のコピー For non-Japanese citizen applicants, copy of Alien Registration Card

and Passport/Visa.		
姓名/姓名拼音	出生年月	护照/签证有效期

<p>問い合わせ先 for Job Inquiries</p> <p>担当部署／担当者名 Office/POC 厚木基地人事部 ☎0467-78-2661 / DSN 264-3426 / 3624</p>	<p>提出先 Office to Submit</p> <p>〒252-1101 神奈川県綾瀬市大上 Oogami, Ayase-Shi 厚木基地人事部 HRO BOX12</p>	<p>事務処理欄 For Official Use</p> <p>PDN: NAFATG-N610-010</p>
--	---	---

*履歴書及び添付書類は所定の締切日午後三時までに上記住所必着のこと。Send application and attachments to HRO Atsugi SO by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

*応募時点でMLC/IHA 規定の雇用資格を満たしていない応募者は選考の対象となりません。 Ineligible applicants will not be referred for consideration.

*提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

3.勤務時間

勤務スケジュール (ローテーション)

Registration pattern No.	Work Schedule						
	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Schedule-1	1145-2030	OFF	1145-2030	OFF	0800-1645	1215-2100	1215-2100
Schedule-2	1145-2030	OFF	1145-2030	0800-1645	OFF	1215-2100	1215-2100
Schedule-3	1145-2030	OFF	800-1645	1145-2030	1145-2030	1215-2100	OFF
Schedule-4	OFF	OFF	1115-2000	1115-2000	1115-2000	1115-2000	1115-2000
Schedule-5	0530-1415	0815-1700	0900-1745	OFF	0530-1415	OFF	0930-1815
Schedule-6	0930-1815	OFF	OFF	0530-1415	0800-1645	0630-1515	1000-1845
Schedule-7	0630-1515	0630-1515	0800-1645	OFF	OFF	0900-1745	0530-1415
Schedule-8	OFF	0900-1745	0530-1415	0800-1645	OFF	0530-1415	0630-1515
Schedule-9	0800-1645	OFF	OFF	1145-2030	1145-2030	1000-1845	1115-2000
Schedule-10	1145-2000	OFF	OFF	1115-2000	1115-2000	1115-2000	1115-2000
Schedule-11	0600-1445	0530-1415	OFF	0845-1730	OFF	0730-1615	0845-1730
Schedule-12	1145-2030	OFF	1145-2030	1145-2030	0800-1645	OFF	1215-2100